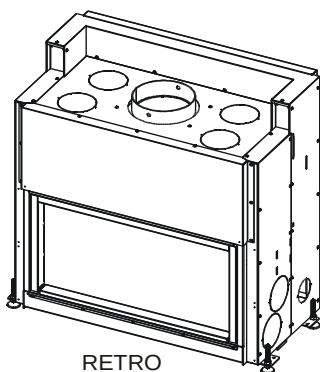
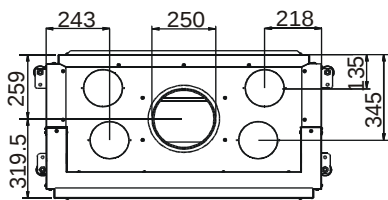
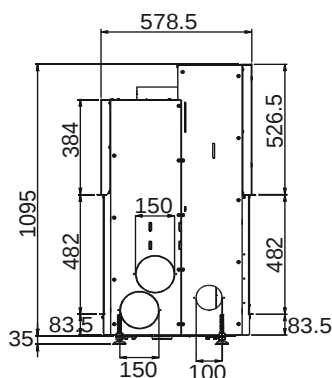
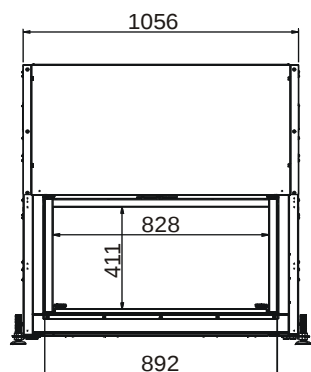




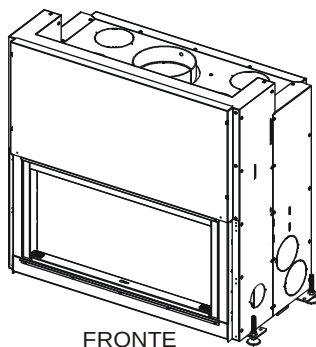
SCHEDA TECNICA
TECHNICAL SHEET
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHE TECHNIQUE
FICHA TECNICA

FORMA PURO B95

Rev. 07_2008



RETRO



FRONTE



MCZ S.p.A. - Via G.Oberdan 86, I - 33097 Vigonovo (PN) Italy.



08

EN 13229:2001, A1:2003,
A2:2004, AC:2006, A2/AC:2006

Forma Puro B95

Potenza nominale: Puissance nominale: Heizleistung: Potencia nominal: Potência nominal: Nominal heat output: Brandvárdi:	10,2 kW
Emissione CO (al 13% O ₂): Emissions CO (Bez.13% O ₂): Mittlere CO-Emission (Bez.13% O ₂): Emission CO (al 13% de O ₂): Emissão CO (13% de O ₂): CO emission (at 13% O ₂): CO emission (vd 13% O ₂):	0,29%
Rendimento: Rendement: Energieeffizienz: Eficiencia: Efficiency: Virkningsgrad:	82,7%
Temperatura fumi: Température des fumées: Mittlere Abgastemperatur: Temperatura humos: Temperatura dos fumos: Flue gas temperature: Röggastemperatur:	260 °C
Distanza di sicurezza (lato): Distances de sécurité (lateral): Sicherheitsabstände (Seitlich): Distancias de seguridad (laterales): Distancia de segurança (lateral): Safety clearance distance (side): Sikkerhedsafstand (side):	100 mm
Distanza di sicurezza (sotto): Distances de sécurité (sous): Sicherheitsabstände (unter): Distancias de seguridad (bajo): Distancia de seguridad (abaixo): Safety clearance distance (under): Sikkerhedsafstand (under):	80 mm
Prodotto conforme all'installazione in canna multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet. Producto conforme a la instalación de tubos múltiples. Produto conforme para instalação em condutas múltiplas. Apparato suitable for installation in a shared flue. Apparatet kan bruges i en røggassamledning.	
Apparecchio a funzionamento intermittente. Produit à fonctionnement intermittent. Zeitbrand Feuerstätte. Aparato de funcionamiento intermitente. Aparato con funcionamiento intermitente. Apparat med intermitterende funktion. Intermittently operating unit.	
Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassenen Brennstoff verwenden. Utilizar sólo con combustibles adaptados. Utilizar somente combustível adequado. Use only recommended fuels. Anvend kun anbefalede brændsler.	
Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten! Leer y seguir las instrucciones! Leia atentamente e siga as instruções! Leggere e seguire le istruzioni! Read and follow the operating instructions! Følg fabrikantens brugervejledning!	

CCO: 8908984

Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos

Combustibile / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	Legna / Wood / Holz / Bois / Leña
Consumo orario / Hourly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	3,0 kg/h
Potenza termica / Thermal power / Gesamtwärmeleistug / Puissance thermique / Potencia térmica	kW 10,2 Kcal 8772
Rendimento / Yield / Leistung / Rendement / Rendimiento	82,7%
Volume riscaldabile m³ / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	219/40 - 251/35 - 292/30
Tiraggio minimo / Minimum draught / Mindestabzug / Tirage minimal / Tiro mínimo.	8 Pa / 0,08 mbar
Temperatura uscita fumi / Temperature of exhaust smoke / Rauchgasaustrittstemperatur. / Température des fumées en sortie / Temperatura de los humos en salida	260 °C
Diametro uscita fumi / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	Ø 25 cm
Dimensione focolare / Fire box dimension / Feuerraummaße / Dimension du foyer / Dimension hogar	84x35 H48
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	268 kg
Presa d'aria esterna comburente / External combustion air outlet / Außenluftklappe für die Verbrennung / Pris d'air extérieur comburano / Toma de aire exterior comburente	cm² 100
CO al 13 % O₂ al Min e al Max / CO at 13%O ₂ at minimum and maximum / CO 13%O ₂ bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O ₂ au min. et au max / CO al 13%O ₂ al Min. y al Máx.	0,29 %
Massa fumi / Mass of smoke / Abgasmasse / Masse des fumées / Masa humos	12,4 g/s
Canna fumaria / Flue pipe / Rauchabzug / Conduit de cheminée / Cañón de humos	
Fino a 5 mt. / Up to 5 m / Bis zu 5 m. / Jusqu'à 5 m / hasta 5 m	30x30 cm Ø 30
Oltre 5 mt. / Over 5 m / Über 5 m / Plus de 5 m / Más de 5 m	25x25 cm Ø 25

Note / Note / Bemerkungen / Notes / Notas

Apparecchio a combustione intermittente / Intermittent combustion unit / Das Gerät ist eine Zeitbrandfeuerstätte / Appareil à combustion intermittente / Aparato de combustión intermitente

* **Dati che possono variare a seconda del tipo di combustibile usato** / Data that may vary depending on the type of pellet used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten Pellets schwanken. / Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de las pellas de madera utilizadas